

Rutu



Pamoja na
Huduma ya Kutafsiri Biblia
kwa Kisandawe
S.L.P. 1369, Dodoma, Tanzania

Rutu

Rutu
katika Lugha ya Kisandawe

Toleo la Kwanza 2012

Mchoraji wa michoro ya ni Jere Joseph, Kurio.

Imetumikwa kwa ruhusa.

Ramani ukarasa 4, © 2012 Wycliffe, Inc.

© 2012 Wycliffe, Inc.

Rutu

Bo Dtaangikhē

Heekhwe Rutu-gkitabūda ncwencwets'iwasekhē maagka deetee c'udtugkuwasēts'i, xookhi Israeli-q'umadta wafalme-ba'oo baarats'itcheets'i (maagka 1100 lhak'ee, xookhi Kristu habats'itcheets'i).

Gkitabū heeudta, Israeli-ncomosoa dturudtewakhe' gkalee gkisokhi ca'waasū.

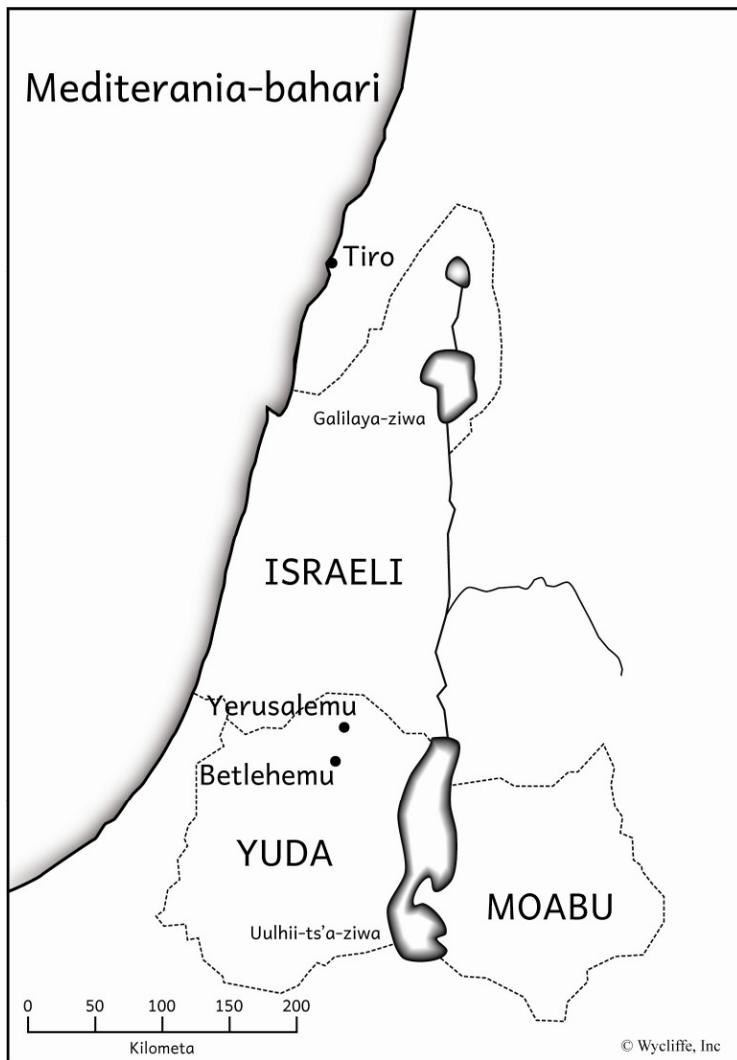
- Sosobesats'i bikimaadtokhēts'i lhalaoo: Ncemesee mindasē, mutugukhēga bikimaa aa sosobeisōsoa' lhalaē x'aa'ī bikimaadtokhē nī qhoosekhēts'a'. (Walawi 19:9-10 nī 23:22.)
- Koonā nxee'ō: Hesogki sū udtaa Sandawesūgaa ncweewakhe'a' nwee. Hia ncemeseeaa ncumusua bikeesū tcheets'ii', dogōso aa haanagkī nī'ā ncemesee dogoeē beebaeēga' tcheets'isē-koonā' nxeesugkee. (Kumbukumbu 25:5-6.)

Bō ba'ewasekhē gkidte heeu gkitabūdtakhē gkisokhi:

- Warangee-moolhawē ura ba'e heweaa nncuncu'waakhē c'aangkina. Moolhawē hewe dtelha gkidtedtenae, moolhawe heweiātchē dtegi tlaagkiee.
- Yakhwē, Warangee Israelits'iē, ncomoso tchia-Warangee, Israeli-ncomoso dtidteets'e, ncomoso tchiasots'a adugku.

Yakhwē Warangee-xwaga' Ebraniagki'ī. Nī sū Sandawēsūgki, xwā hewets'o haqa Ebrania-nxagkōsokhe'o.

Hii bo au gkwesegoo x'akheedtoi cāgei' **Bo Maanekhi nqank'owasēdtana** dteesē qwaāts'igko c'ee, ukurasa 177ts'i heeu gkitabūda.



Elimelekī hewe-ts'aagkusōsokhigkiaa Moabu-q'umadtana' ni'

1 ¹ Udtaa loolo' gkwameisoaa Israeli-q'umadta' ba'ewasisots'isi', gkwaa naraguaa nxeets'ī hewe q'umādtanaa. Ncemese ts'ekhe gkoose Betlehemutche, Yuda-q'umadta. Bpaa haangā Moabu-q'umanaa hik'i dtanāgkimeea naragugkimeea, hewē nī ncumusū nī nxoogkosōso gkisosōso. ² Ncemeseē hewe-xwā ^a Elimeleki nī ncumusūsu-xwāgki Naomi nī nxoogkosōso-xwakhēgki dtē Maloni nī dtēgki Kilioni, Efradti-boyoso xo' Betlehemuts'i, Yuda-qwaadta. Heso tchiaso aa Moabu-q'umadtana' ni' ni'ā xo'a' nee.

³ Elimelekī, Naomi-makhaeē bpaa tcheets'i. Ncemesūsu hesu saa nxoogkosōso gkisosōso'isa dtigkinats'i.

⁴ K'areēso heso aa Moabu-nxoogkotcheea' hedtegwakawaa, dtesūsu Orpā nī dtesūsugki Rutu. Hia' maagka 10 lhak'eea' neei', ⁵ Malonī nī Kilioni aa hesogkiaa lha'dte. Naomīsu bpaa ncomosō tchiaa tcheegkigkwesu, makhaeē nī nxoogkosōsogki, saa ts'ekhesuaa dtigkinats'i.

Naomīsu Rutugkiaa Betlehemuna' kwaa

⁶ Hisa Naomīsu xo' Moabu-q'umādtasa iei', saa ke'e Yakhwē, Warangee Israelits'iē, hewe-ncomosokhēgkimee mantchaa x'inesugkuwaa'ōsa. Naomīsu saa heso-ts'aana miinzogkimee hic'awats'isa baaraa q'anitchukhīsokhigkiaa. ⁷ Hewe'gasa haangā xo' hesuaa iewa'dtetchuaa nisā xoosa nqaā Yudanasa kwaa, q'anitchukhīsokhigkiaa.

⁸ Xoots'isi' saa Naomīsu q'anitchukhīso gkisosōsots'isa ikhisa bo gkisagka', "Kwaagkwe swesi' sī-iookhi-ts'aanats'aana. Nqwanesi gkwaa Yakhweaa lhaa'wa iē

^a **1:2 Elimeleki**, xwā hewe Ebraniagki'ī magkawa', **tci-Warangeē mfalme**.

ncweekhisīwa labana, sīgaa tci c'aangkinae lhaa'wae ncweewakhe' nī haaso lha'dtesisōso c'aangkinagkiēkhe'.
⁹Yakhweaagkwa adugkusī gkwee tchiasīgaa makha q'oo'waa nigkwē tchiasīgaa lhaa nee sī-ts'aagkuts'aagku." Hewe'gasa Naomīsu hesu-q'anitchukhīsosa humbame'ĩ ncīkaasagkimeets'isa, aa q'akhaa k'ee.

¹⁰Aa ikha' bogkweesu, gkia'gka', "Ikhits'ega! Tchiasū ni'sū habpu-ncomosokhēx'ana."

¹¹Naomīsu saa urisa k'ak'asigkī nqwane'ĩ, gkisagka', "Kwaagkwegko tci-nxogkosī. Hotcoogkimeenagko tci x'aase? Hiena c'eei' tciwa' t'l'eseē makhanxogko sī-makhats'iwaikhē q'oo'waasats'iwa' daasine? ¹²Kwaagkwe sī-ts'aana. Tci q'imesigkwee t'l'eseē sisesots'e. Anka gkisigka' heeu dtweēts'i dtidtee makhaee q'oo'wē nī nxoogko q'oo'waasiwa', ¹³darasats'i daasīne, aa ba'ewā sī-makhats'isats'i? X'a'sets'isats'iwa' daasīne aa mee makha hinsoaa hedteggawasī? Ikhits'egko tci-nxogkosī, meegkwe tci x'aase! Tci'waĩ urā nqank'owa sī'waĩ'ōtche, Yakhweaa kaase'ōgkimee."

¹⁴Hewe'ga' t'l'eseea' q'akha' k'ee, Orpāsu saa q'anitchūsusa humbaa kwaagkee, Rutūsusi' saa q'anitchūsusa nqa'ats'ee, x'aasagkimeets'isa. ¹⁵Naomīsu saa ikhisa bo Rutūsusa' sa gkisagka', "C'eegkwaa, habpu-wa'amasūsu heso-ts'aanagasa kwaa nī hesu-warongokhēx'anagkisa kwaa, habpugkiaagkwaa isi habpu-wa'amasūsu x'aasū kwaa."

¹⁶Rutūsusa saa ikhisa bo, gkisagka', "Meegko iē k'ak'asigkī nqwane bikebpo'ōgkimee, haa meegko x'a'sese habpukhisū x'aagki'ōts'i.

Habpaa hik'ii'dte, tcigki xo'na hik'isi,
 nī habpaa ie'ō, tcigki o' iesi,
 habpu-ncomosokhēgki, hewekhegki tci-
 ncomosots'iwai,

nĩ habpu-Warangeēgi, hewegki tci-Warangeets'ii.
¹⁷ O' habpaa tlaasi'ō, tcigki o' tlaasisi,
 nĩ tcigki o' dtakhi lhagka'seseso.

Hia tcaa bo'waakhē ncuncu'waatchee habpu
 c'aangkinai', Yakhweaagkwa xhēgku mee see, dtakhi
 tlaasiaagkwa ncīkaasugkusū." ¹⁸ Naomīsu hisa c'eei' saa
 Rutūsu kwaanasuts'ei', saa bikeesugkee iē bōts'igkisa.

¹⁹ Hewe'ga' gkisosōso tchiasoaa miindzōga' x'aa pagka
 Betlehemūts'i. Hia' xo'a' nxeei', aa ncomoso tchiasoaa
 ayee, aa wasongōsogkiaa ikha' xagkats'awāgki, gkia'gka',
 "Heesuna araa Naomine?"

²⁰ Naomīsu saa ikhisa bo, gkisagka', "Meegkwe tcits'i
^a Naomi haqa tl'eseē, tcits'i ^b Maragkwe haqa. Yakhweaa
 tci-dturudtāga mak'oo dtidti'waa ncuncu'waa'ōgkimee.

²¹ Otchaa tchegkerisi', tchiawasisiaa tchegkeri. Bpaa
 swesi', Yakhweaa tl'ū dtitchea kwaasese. Hotcoogkimee
 tl'eseē tcits'i Naomi haqa, Yakhwegeaa, Warangeē
 sambosēgaa soogkomasē nīgā tlaasiaa
 nowagkaa'tcheyooi'?"

²² Heeu hewekhe'gasa Naomīsu q'anitchu Rutūsugki,
 Moabu-nxasūsu, kwaa Moabu-q'umādtatchu nisā
 Betlehemūts'isa nxee, ^c shairi-sosobooaa neē
 baarats'iwasi'sa.

Rutūsu Boazi-mindadtasa shairisa lhalaewa

2 ¹ Naomīsu dogoesusu, xwā heweiā Boazi, hesu-
 makhaee Elimelekī-boyoe. Hewe ncemeseē
 manats'itee nĩ benegee.

^a **1:20a Naomī**, magkawa', magkaa lhawetee.

^b **1:20b Mara**, magkawa' mak'oo.

^c **1:22 Shairi** c'wā ngano lhak'eggia'.

² Nqe ts'ekhe Rutūsu, Moabu-nxasūsu saa ikhisa bo Naomīsugkimeesa, gkisagka', "Nqwanesi, ee mindadtana hik'i shairi lhalaesana, lhegka'wa' dtakhi ncemesee meenakhiseiā q'oowesi lhalaē x'aasiā." Naomīsu saa gkisagka', "Aare, tci-nxosu hik'igkwaā."

³ Hewe'gasa Rutūsu hik'ī nisā mindādtasa sosobeisōsosa lhalaē x'aa'ī dlo'isa, hesoaa bikimaakhēts'isa. Kimba Boazi-mindadtasa iē lhalaē manaatchuaa, Elimeleki-boyoeē.



⁴ Hewe'gaa Boazi Betlehemutcheaa cī nīgā sosoboo-ncomosōsots'a mogkola, gkiagka', "Yakhweaagkwa lhaa'wa bo'waa sī c'aangkina."

Aa hesogkiaa ikha' kwaasegkwē bo, gkia'gka', "Yakhweaagkwa habpu c'aangkinagki lhaa'wa bo'waa."

⁵ Boazī bpaa sosoboo-ncomosogkimee nxumekhi'īsēts'a xagkats'a, gkiagka', "Heesu nxoogkotchesūsuna ho?"

⁶ Hiingo sosoboo-ncomosogkimee nxumesē bpaa ikha bo, "Moabu-nxasuga' nxoogkotchesūsu heesu, Naomigkiaa Moabu-q'umadtatchoaa dtū ncadtisūsu.

⁷ Cisā gkisagka', Nqwanesi ee dlo'i lhalaē x'aa'ī bikimaadtokhēts'i. Tl'ik'isāts'isa cī iē ya'abe, swesa dtakhi hik'i gkwandadtanasa c'wasāgkisanasa."

⁸ Hewe'gaa Boazī Rutūsugkimeea ikha bo, gkiagka', "Hiisigko ke'e tci-nxosu. Meegko hik'i minda dtedtana lhalaesana, o dtidteegko ie. Heeso tametchinxogkōsogko x'aa'ī. ⁹ C'eeegko qwaa makhāsoaa neē sosobe'dte nigkō tametchinxogkōso kiki'sesisōso dlo'i lhalaē x'aa'ī. Bokhi'īsī tlemse heeso makhāso aa mee sogkonabpo. Nī

hii ts'ai gwabei', hik'igkō sibirikhēdta ts'ee, heeso makhāsoaa ha'waakhē.”

¹⁰ O'si' saa Rutūsu q'umanasa gkudtumdegekwe, nisā hoq'ogkisa q'umanasa dzaasugkeē nī ikhisa bo, gkisagka', "Higkiina ikhi moogkumu cākhise wagineesīsi?"

¹¹ Boazīsi' bpaā ikha bo, gkiagka', "Tchiagasi ke'ewaa habpaa habpu-q'anitchu c'aangkinai ncweewats'ekhē, habpu-makhaee-tcheets'i'ōtchesāts'iikhē. Manaasi habpaa habpu-dtadtakhii bike'ī nīgī sī-q'umāgki bikeē nī habpaa cī ncomoso udtaa dtaangki manawaabpookhēdtai iekhe'gki. ¹² Yakhweaagkwa lhaa'wa deetee bpo'waa habpaa ncuncu'waakhēgkimee. Yakhwē, Warangee Israelits'iēgaagkwa baloobpo, habpaa hewe-gkogkobakhēdtanai taniā, nigkwā lhaa'wa xhe'waakhibpo.”

¹³ Rutūsu saa ikhisa bo, gkisagka', "Dtadta, nqwanebposi gkoo lhaa'wa ncuncu'waakhise dtaangkina, habpu urī lhaa'wai ncuncu'waa'tche'ōgkimee, ankasi dtakhi tci habpu-ya'abo-ncomosōsodtatchekhe'ts'ei'. Dzigidaa dtelhaa nxinekhise, urii q'wagkuwase'ōgkimee nīgī lhaai tcigkimeei sayo'ōgkimee.”

¹⁴ Hia' mantchasagkimeea'i', Boazī bpaā Rutūsua haqaasū nīgā ikha bo, gkiagka', "Onagko cī nigkō mkate mantcha zabibu-k'amedtana dtowē.”

Hewe'gasa Rutūsu sosoboo-ncomosōdtasa haagkits'i. Bpaā

Boazīgaa c'wā nca'aadtogkia ieesu, saa mantchā x'andtā nisā dtigkinaa ts'aana kheesagkimeegkisa.



¹⁵ Hisa mantchā q'ookai', Rutūsu saa lhalaoñasa haanga. Bpaa Boazī hewe-ya'abo-ncomosōsots'a ikha bo, gkiagka', "Bikeesugkwe saa kiki'simaadtokhē gkadtegki lhalae, meegkwe khats'ewats'eesu. ¹⁶ Nī tl'eseēgki shairi hic'awadtokhēdtatchegkigkwe dtanē nigkwē bikegkwesu saa lhalae, meegkwe khats'ewats'eesu."

¹⁷ Hewe'gasa Rutūsu iē lhalae yoo pagka gkwaa golobe. Hisa tl'apumeei' bpaa shairī pagka debe ts'ekheaa dtu.

¹⁸ Saa hesuaa q'ooeweisa siē dtwarā mjīdtanasa hik'i, nisā hesu-q'anitchūsusa lade'eesu hesuaa lhalae yoō q'ooeweisa. Nī mantchā hesuaa mantchā x'andtā dtigkinā kheeīgkisa dtugkeē ieesu.

¹⁹ Hewe'gasa q'anitchūsuaa xagkats'aeesu, gkisagka', "Heekhwe tchiasi' hagkui lhalaimaa? Ho-mindadtaina a'eesi' ie? Warangeeaagkwa adugkee hewe meenaakhibposē."

Rutūsu saa Naomīsusa bo'waagkwesu, gkisagka', "Ncemeseē gkoosega' xwā heweiā Boazi, hewe-mindadtasi ya'abeyoō ci."

²⁰ Hewe'gasa Naomīsu q'anitchūsusa gkisagka', "Yakhweaagkwa Boazi c'aangkina lhaa'wa bo'waa, ^a Warangee lhaa'wa ncwee'ō bikeeits'e c'eewasisōsonā nī lha'dtewasisōsonagki."

Saa iea dtaangkinasa bo, gkisagka', "Hewe ncemeseē sū-boyoeē beebaeēga', nī sū-koonā nxeesats'igki daasisōsodtatche."

²¹ Saa Rutūsu Moabu-nxasūsusa ikhisa bo, "Nī tl'eseēgki ikha bokhise, gkiagka', dlo'i'e x'aa'īmsets'i hewe-ya'abo-ncomosōsots'i hesoaa hewe-sosoboo tchia' dtoo'waa'ōna."

^a **2:20** Dtorimso hingekhē ikha bowa, Boazi lhaa'wa ncwee'ō bikeetchee c'eewasisōsona nī lha'dtewasisōsonāgki.

²² Hewe'gasa Naomĩsu Rutūsusa bo'waagkwesu, gkisagka', "Lhaauga' tci-nxosu, tametchinxogkōsokhigkisi x'aagkĩ Boazi-mindadta ya'abewa'ō. Dime a'ee ncemesee dte-mindadtanai hik'iwa' sogkonabpogkeeso."

²³ Hewe'gasa Rutūsusa hesosa x'aa'ĩ lhalaewayoō shairi nĩ ngano-sosobooaa tcheegkiwa'ōnasa. Nqekhē hewekhe tchiats'i hesu-q'anitchūsugkiaa neewa.

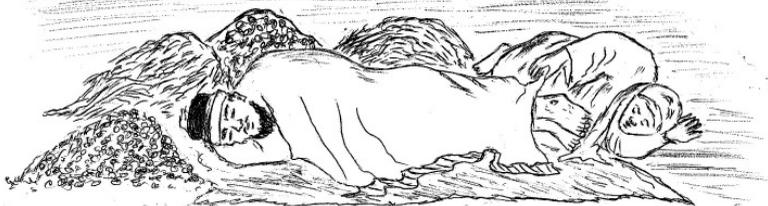
Naomĩsu makhaesa itchawaagkwesu Rutūsugkimeesa

3 ¹ O'si', Naomĩsu saa q'anitchūsusa Rutūsusa bo, gkisagka', "Tci-ya'aboga' makhaee itchawaakhibpo'ō, gkoo lhaa'wa q'oo'waa. ² Heeu Boazĩ, tametchĩso hewe-ya'abo-ncomosōsokhigkisĩgaa ya'abe'oē, are sū-boyoeets'e? Hiisigko ke'e swe, golobā heeuts'i shairi buruk'usona hik'ii gkoo qhāna. ³ Nĩ swe hewegkimee nxokots'igkō tchā lhaa himese nxĩts'ĩ nigkō gitl'e lhaa'wa nxeesugkuwaā hik'i qhāna. Bpaa tcūsĩ', lhaagko c'eegkats'i gwaa mee cābpo pagka heweeaa mantchā nĩgā zabibu-k'amēts'a ts'eē hia tlemsei'. ⁴ Tl'eseēgki qwaā hewe x'ots'ēgkigko manaa, nigkō c'ek'ayoō gitl'ē hewegkideendee'dte fanga'seets'ē xo' nxine. Habpu ncweets'ē hewe bokhibpoi."

⁵ Rutūsusa saa ikhisa bo, gkisagka', "Heekhwe habpaa bowats'ekhē tchia ncuncu'waasi." ⁶ Hewe'gasa Rutūsusa haangā nisā qhānasa hik'i. Hisa hik'ĩ nxeei', saa tchiasa ncuncu'waa hesu-q'anitchūsuaa bo'waagkwesukhēsa.

⁷ Boazĩgaa hia mantchā nĩgā ts'eē tlemsei', bpaa lhaa ke'ets'i, nĩgā shairi-ukukū-xharāts'i nxinesanaa hik'i. Hia x'oi', Rutūsusa saa doolodoolosa c'ek'ayoō nisā hewegkideendee'dtesa gitl'ēsa fanga'seets'ē o'sa nxine.

⁸ Dtwee gkadte, Boazĩ hia x'oyooi' bpaa gkwaradi. Hia gkongo'i', haa ncemesuaa hewegkideendee'dtesa nxinē ie! ⁹ Bpaa xagkats'a, gkiagka', "Hobpona habpusi'?"



Rutūsu saa ikhisa bo, gkisagka', "Tciga' habpu-nxosi Rutusi. Swesi' habpu dogoe beebaebpo'ōgkimee ^asisegko."

¹⁰Boazī bpaā ikha bo, gkiagka', "Tci-nxosu, Yakhweaagkwa habpu c'aangkina lhaa'wa bo'waa, urii lhaai ncwee heeuts'i, habpaa lhaa'wā dtaangkii ncweewats'ekhē'ōtchegki. Habputs'i hedtegkasagkimee k'aree benegekhe x'aa'waabpoo haa mutugukhēgki.

¹¹Swesi' tci-nxosu, meegko kha ke'ets'i. Habpaa nqwanewats'ekhē tchia ncuncu'waakhibposi, ncomoso tchiasoaa manawaa'ōgkimee habpu lhaa ncwee'ōkhē o gkidte mjīdta. ¹²Araa tcūsi' tciga' dogoe beebaeesīsi koona nxeeīsīsi, bpaā swe ncemesee gkoose urī bebaē koona nxeeiā tci'ōtchegki. ¹³Swesi' hewegkimee ogko nxine gkwaa nqe. Pe tl'ik'i cāsū hia sibposats'i meenaainē isinele'i'. Hia meenaai' lhaau. Hia isii', sii tcaa sibpo, Yakhwegkiaa cāse. Nxinegko o tl'ik'ina."

¹⁴Hewe'gasa Rutūsu hewe-gkideendee'dtesa nxine tl'ik'inasa. Bpaā tcūsi' hobeegkasa haanga, xookhi bpaangkisitchees'isa, aa mee ncomosoaa cāsu. Boazī meenaatchee ncemesee manaa'ōts'i ncemesuaa qhāts'isa x'o'ōts'i. ¹⁵Hisa haangasagkimeesai', Boazī bpaā ikha bo, gkiagka', "Tceets'iē gitl'ēgko dtaarē hemeē." Rutūsu saa

^a 3:9 Qwaā hewets'i Ebraniagki't ikha' andigkaa, **habpu-gitl'ēgko fanga'sē nakarase**, magkawa', sisegko.

ikhisa ncwee heweaa bokhe'sa. Boazĩ bpaā shairĩga la'see 6a ha'waagkwē nĩgā dtwaraagkwesu. Saa Rutūsū mjĩdtanasa kwaa.

¹⁶ Hisa Rutūsū hik'ĩ mjĩdtasa nxeei', saa Naomĩsuaa xagkats'a, gkisagka', "Bogkwaa tci-nxosu, higkia ie xo'?"

Hewe'gasa tchiasa bo'waagkwesu Boaziaa ncuncu'waakhēsa. ¹⁷ Saa iea bo, gkisagka', "Shairigigaa nea see la'see 6a, ikha bō gkiagka', Meegko tl'ũ dtidtibpaa hik'i habpu-q'anitchux'ana."

¹⁸ Hewe'gasa Naomĩsugkiaa gkisagka', "Daragko tci-nxosu nigkō heeu bō cāgee higki ncwets'ii'ō. Heeu ncemeseē ankagki haagkits'iits'e heeu nqēts'i pagka bō heeu ncu'waai."

Boazĩ Rutūsua sie

4 ¹ Boazĩgki bpaā hik'ĩ nĩgā mji-dtanga'ã sayo'a ncweewa'ōga' haagkits'ĩ ie. Chitcheets'i, bpaā hiingo ncemeseē koonā nxeesats'i urĩ beebaeē Boaziaa Rutugkimeea bots'ēgaa o'a c'udtugkugkee. Boazĩ bpaā haqa, gkiagka', "Ogkwaa ci ware, cigkō o haagkits'i." Hewe'gaa cia haagkits'i. ² Boazĩ bpaā ncomoso 10a haqawaa mjidta di'seekhēdtatchea nĩgā ikha bo, gkiagka', "Ogkwe haanagki." Aa haanagki. ³ Bpaā Boazĩ hiingo ncemeseē koonā nxeesats'i beebaeēts'a ikha bo, gkiagka', "Heesu Naomĩsu Moabu-q'umatchu ona kwaã cisuusū, lha'adtosa dlomosugku udtā sū-dogoeē Elimelekiāts'isa. ⁴ Sii gkwesegayoō nisĩ gkisigka', bokhibpo'e gkoo dlomoo heeso di'seēsō nĩ heeso o neesisōsō'ō. Hia dlomoobpoi', ikhigko ncwee. Hia dlomoobpots'ei', bokhisegko ee manaa. Ncemeseē dte heeuts'i dlomōĩ tlaagki gkoo, habpu dtakhi haa tci."

Bpaā ikha bo, gkiagka', "Tci dlomoosi."

⁵ Bpaa Boazī ikha bo, gkiagka', "Nqē habpaa Naomix'a'ii lha'adtōgi hii dlomooi', Rutūsu, Moabu-nxasūsugki siebpoga' megkebasūsu, gkoo tcheets'isē-xwā kwaasē nī hewe-magkaakhēgki."

⁶ Heeuts'isi' hiingo warē bpaa ikha bo, gkiagka', "Hewe'si' tci daasits'e dlomoosats'i. Habpaagko dlomoo tci-qwaāna, ee mee tci-chwee-magkaā nxoogkogkimeē gkoonawaa."

⁷ Udtāa hewekhe nqekhēdta xo' Israeli-q'umats'i hia ncemeseaa magkaa komoriaasagkimeei', haa dte' aananāgkisoī',

ncemeseē
magkaasē tl'ak'ime
dtugkeei nī
wa'ameē ieei. Ikhi
ncwee'ōts'isi',
Israeli-ncomosōso
ikha'
manats'isugku
hingogka', boa'



lhaa'a gkaa ncomoso-cweets'a'. ⁸ Hewe'gaa ncemeseē Boazīts'a gkiagka', "Habpaagko swesi' xemets'e." Bpaa hewe-tl'ak'imēga dtugkeea Boazīga iee.

⁹ Bpaa Boazī di'seēso nī hinsōso o' neesisōsogkimeea ikha bo, gkiagka', "Nqēts'i sīgaa sī-cwee'ige cāgee, Naomix'a'asi tchiasi dlommaa'ō, udtāa Elimeleki'waikhē nī Kilonī nī Maloni'waikhēgki. ¹⁰ Nī tl'eseēgki Rutūsu megkebasūsu, tcheets'isē Maloni-ncumusūsu Moabu-nxasūsugkisi sie, saa tci-ncumusuts'isu, ee tcheets'isēgkimee xwa kwaaseegkwe nī hewe-magkaakhēgki, gwaa mee tcheets'isē-xwāgaa k'anqa hewe-dogokhēdta o Betlehemuts'i. Heeu nqēts'i sīgkiaa cāgee!"

¹¹ Hewe'ga' di'seēso nī ncomosōso o' dtanga'ā'ō neesisōso ikha' bo, gkia'gka', "Sūgki dtelhao cāgee heeusi'. Yakhweaagkwa hesu tametchūsu adugkee habpu-koonā nxeesusūsu, saa Rahelī nī Leakhi lhak'e, haaso gkisosōso Israeli-koo tliingesisōso. Nī habpugki lhaa'wagko q'oo'waa Efradta-boyodta nigkō manats'isibpots'i gkidte Betlehemudtagki.

¹² Nxoogkotchesūsu hesudtatche Yakhwe bpo'waaikhē nxoogkō, deegkwa'ā nigkwa'ā manats'iwasisots'i Peresi-nxogkokhe', Tamarī nī Yudagki-nxowē."

Boazi-haboo-morongodtaa Daudiaa habats'i

¹³ Hewe'gaa Boazī Rutūsua siesu, saa hewe-ncumusuts'igkee. Hia' q'oogki' bpaā Yakhweaa Rutūsua adugkeesu, saa tl'abisoosa q'oo'wē nisā makhanxowesa lhandtae. ¹⁴ Aa wasongōso mjidtasōsogkiaa ikha' bo Naomīsugkimeea', gkia'gka', "Yakhwe'o halisee, nqēts'i komoriabpoiātcheets'i bikebpotchee'ōgkimee. Nxo heeu manats'isets'igkwa Israeli tchiadta! ¹⁵ Habpu-dturudtā kwaasekhibpoi heeu, nī habpu-q'imoōdtana c'eegkabpoi, q'anitchu meenabpoteesūsuaa habaa'ōgkimee. Hesu manasusu habpuna makhanxogko 7'ōtche."

¹⁶ Hewe'gasa Naomīsu nxoōts'isa x'oo nisā dzandzugku. ¹⁷ Wasongōso o' hesu-koo beebasōso aa ikha' bo, gkia'gka', "Naomi makhanxowesusu." Hewe'ga' xwāgkia' Obedia' bpeets'egkee (magkawa', C'eeiā). Heeu hewegaa Yesea habaa, Daudi-dtadtāga.

¹⁸ Heeu hewekhe'gaa ie Peresi-haboo-morongō Daudi-habats'i'ōna.

Peresī Heseronia habaa,

¹⁹ Heseronīgki bpaā Ramua habaa,
Ramūgki bpaā Aminadabua habaa,

²⁰ Aminadabūgki bpaā Nashonia habaa,
Nashonīgki bpaā Salmonia habaa,

²¹ Salmonĩgki bpaá Boazia habaa,
Boazĩgki bpaá Obedia habaa,

²² Obedĩgki bpaá Yesea habaa,
bpaá Yesēgkiaa Daudia habaa.

